

# BRUKS- & INSTALLATIONSANVISNING

6

## BTM 23 SS



  
**Baumatic®**

# FÖRHÅLLNINGSGREGLER FÖR ATT UNDGÅ UTSLÄPP AV MIKROVÅGSENERGI.

1. Försök aldrig att få ugnen till att fungera med luckan öppen genom att förbigå säkerhetslåsen. Detta resulterar i skadligt utsläpp av mikrovågor. Manipulera aldrig med luckans säkerhetsanordningar.
2. Placera inte något mellan ugnsluckan och ugnen så att det kommer i kläm när ugnen stängs. Håll ugnens interiör ren och håll ugnsluckan med packningar rena och torra.
3. Använd inte ugnen om den är skadad. Det är mycket viktigt att ugnsluckan låser ordentligt och att det inte finns skador på:
  - a. Lucka (får inte vara böjd eller skadad),
  - b. Gångjärn eller låstappar och låskrokar. (böjda, knäckta eller lösa),
  - c. Luckans packning eller ytor.
4. Denna ugn får endast repareras av kvalificerad personal.

## INNEHÅLL

FÖRHÅLLNINGSGREGLER FÖR ATT UNDGA UTSLÄPP AV MIKROVÅGSENERGI.-----	1
INNAN NI TILLKALLAR SERVICE-----	2
INSTALLATION -----	2
JORDANSLUTNING -----	3
ELEKTRISKA STÖRNINGAR -----	3
VIKTIGT BETRÄFFANDE SÄKERHET-----	3
SÅ ANVÄNDS MIKROVÅGSUGNEN -----	4
GUIDE TILL KOKKÄRL -----	4
DELÖVERSIKT-----	5
KONTROLLPANEL-----	6
SÅ ANVÄNDS AUTOMATIKEN-----	7
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL -----	9
SERVICE & GARANTI -----	10

<b>Effekt :</b>	<b>230V~50Hz, 1400W (mikro)</b>
<b>Effektiv mikrovågseffekt:</b>	<b>900W</b>
<b>Frekvens:</b>	<b>2450MHz</b>
<b>Udvändiga mått:</b>	<b>305mm(H)×508mm(B)×424mm(D)</b>
<b>Ugn invändiga mått:</b>	<b>215mm(H)×350mm(B)×330mm(D)</b>
<b>Ugnskapacitet:</b>	<b>23 Liter</b>
<b>Uppvärmningsform:</b>	<b>Roterande tallrikssystem { Φ 314mm}</b>
<b>Nettovikt:</b>	<b>Ca. 15.6 kg</b>

## INNAN NI TILLKALLAR SERVICE

Om ugnen inte fungerar:

1. Kontrollera att stickproppen är riktigt isatt i uttaget. Om inte, dra ur stickproppen, vänta 10 sekunder och sätt i stickproppen igen.
2. Kontrollera säkringar och jordfelsbrytare. Kontrollera om det finns ström i uttaget med en annan apparat eller lampa.
3. Kontrollera att ugnens kontrollpanel och timer är korrekt inställda.

4. Kontrollera att luckan är ordentligt låst och att lucklåset har gripit in.

**Om inget av ovanstående hjälper, tillkalla auktoriserad servicetekniker. Forsök aldrig att reparera ugnen själv.**

## INSTALLATION

1. Kontrollera att allt förpackningsmaterial är avlägsnat från lucka och ugnrum.
2. **OBSERVERA:** Kontrollera att ugnen ej är skadad, speciellt omkring luckan. Kontrollera att denna låser ordentligt och inte är skev, böjd, repig eller på annat sätt skadad. Kontrollera även gångjärn samt dörrlås. Försök inte att starta ugnen om det någon form av tecken på skador. Kontakta i stället aukt. servicetekniker.
3. Ugnen skall placeras på ett plant och stabilt underlag.
4. Placera inte ugnen där det är mycket varmt, fuktigt, eller i närheten av brännbara material.
5. För att fungera korrekt kräver ugnen erforderlig utluftning. Låt ugnen ha ca. 20 cm luft över ugnen, 10 cm. bakom ugnen och 5 cm vid var sida. Ugnens öppningar och utluftningsslitsar får inte övertäckas

- eller blockeras. Avlägsna ej ugnens fötter.
6. Använd inte ugnen utan rotationstallrik, ring och medbringaxel är korrekt monterade.
7. Kontrollera att anslutningsledningen inte är skadad. Ledningen får inte ligga under ugnen eller böjas över skarpa kanter.
8. Uttag skall vara placerat så att strömmen lätt kan avbrytas. I annat fall skall den kunna brytas för ugnen vid gruppcentralen.
9. Använd inte ugnen utomhus.

## JORDANSLUTNING

Denna apparat skall anslutas till jord, enligt starkströmsföreskrifterna. Ugnen är försedd med en stickpropp för jordanslutning. Stickproppen skall anslutas till ett jordat uttag.

**WARNING:** Inkorrekt jordning kan resultera i elektrisk stöt från ugnen.

1. Om Du tvivlar på att ugnen är ordentligt jordansluten, kontakta aukt. elinstallatör, som kan ge råd och eventuellt utföra korrekt installation.

2. Fabrikant och importör kan inte hållas

ansvarig för skador som sker till följd av felanvändning eller felanslutning.

Ledarna i anslutningsledningen är färgade efter följande kod:

**Gul/Grön = JORD**

**Blå = NOLLA - NEUTRAL**

**Brun = FAS**

## ELEKTRISKA STÖRNINGAR

Användning av mikrovågsugnen kan resultera i elektriska störningar i radio, TV eller liknande apparater.

Om det uppstår elektriska störningar kan dessa reduceras eller helt avlägsnas på följande sätt:

1. Rengör grundigt lucka och ugnsrummet.
2. Flytta antennen till radio eller TV.
3. Vrid eventuellt mikrovågsugnen 45 - 90 grader.
4. Flytta mikrovågsugnen bort från radio eller TV.

5. Flytta eventuellt ugnens stickpropp till ett annat uttag som inte ligger på samma säkring som radio eller TV.

## VIKTIGT BETRÄFFANDE SÄKERHET

När elektriska apparater används skall det ske med omtanke, speciellt avseende följande:

**WARNING:** För att reducera risken för brandskador, elektrisk stöt eller utsläpp av mikrovågsenergi:

1. Läs bruksanvisningen noga innan apparaten tas i bruk.
2. Använd enbart apparaten till det den är avsedd för. Denna apparat är konstruerad för uppvärmning och tillagning av matvaror. Apparaten är inte konstruerad för industriellt eller laboratoriebruk.
3. Ugnen får **ALDRIG** startas när den är tom.

4. Använd inte apparaten om ledning eller stickpropp är skadade, om ugnen inte fungerar ordentligt, eller om ugnen är skadad.

5. **WARNING:** Låt inte barn använda mikrovågsugnen utan grundlig instruktion.

6. Undgå brand i ugnsrummet.:

a. När Ni tillreder matvaror i plast eller hårdpapp/pappersbehållare, kontrollera kontinuerligt att tillredningen förlöper tilsfredsställande så att det inte överkokas eller övervärmis.

b. Avlägsna eventuella hållare, clips eller

vridare som innehåller ståltråd, innan placering i ugnen.

c. Om det uppstår rökutveckling i ugnen skall strömmen stängas av omgående. Låt luckan vara stängd för att kväva eventuella flammor.

d. Använd inte ugnsrummet till förvaringsrum. Glöm inte kvar papper, förpackningar eller rester i ugnsrummet efter användning.

7. **WARNING:** Vätskor eller flytande matvaror får inte uppvärmas i slutna behållare. Detta medför ångutveckling och därmed explosion.
8. Mikrovågsuppvärmning av dryckesvaror kan medföra underkokning. Var försiktig när Ni tar ut behållaren från ugnsrummet.
9. Använd inte ugnen till att torka matvaror. Varm olja kan skada ugnens delar och kan medföra brandskador.
10. Ägg i skal och hårdkokta ägg får inte uppvärmas i mikrovågsugnen, då dessa kan

explodera, även efter att kokningen är färdig.

11. Perforera kött med skinn och frukt med hårt skal/skinn som potatis, squash och äpplen.
12. Innehållet i babyflaskor och babytermos skall omskakas och omröras innan servering. Även temperaturen skall kontrolleras.
13. Ugnsrum och lucka kan bli varma på grund av överföring av värmestrålning från det tillberedda. Tallrikar och behållare kan också bli varma, så använd grytlappar för att hantera dem.
14. Behållare och tallrikar skall kontrolleras så att dessa är avsedda för bruk i mikrovågsugn.
15. **WARNING:** Det medför stor fara för icke auktoriserad personal att utföra någon form av reparation på ugnen. Paneler, bakstycke eller kabinett får under inga omständigheter avlägsnas, då detta kan medföra utsläpp av mikrovågsenergi.

## SÅ ANVÄNDS MIKROVÅGSUGNEN

1. Arrangera matvarorna på glastallriken så att de tjockaste styckena placeras ytterst på tallriken.
2. Kontrollera koktiden. Använd den kortaste uppgivna tiden, och förläng om nödvändigt. Matvaror som överkokas kan bränna, ryka kraftigt och kan undantagsvis antända.
3. Täck matvarorna vid tillredningen. Täckning hindrar sprut och stänk i ugnsrummet och ger en mer jämn värmefördelning.
4. Vid tillredning av större köttstycken eller tjockare rätter kan dessa vändas för att påskynda tillredningstiden. Stora stekar eller liknande skall vändas minst en gång under tillredningen.
5. Omarrangera de olika rätterna på glastallriken under tillredningen.

## GUIDE FÖR KOKKÄRL

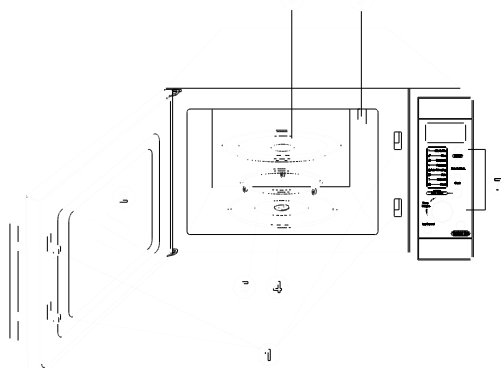
1. De ideala behållarna för mikrovågsugnar är av material som låter mikrovågsenergin passera utan att absorbera den.
2. Mikrovågor kan inte tränga genom metall, så metallbehållare får inte användas, liksom tallrikar eller koppar med metall-(guld) kant inte får användas.
3. Använd inte pappersrulle eller behållare framställda av returpapper. Detta kan innehålla metallrester och kan resultera i gnistutveckling.
4. Runda/ovala tallrikar rekommenderas.

5. Matvaror i behållare har en tendens till att överkoka.

Följande lista är en guide till val av behållare:

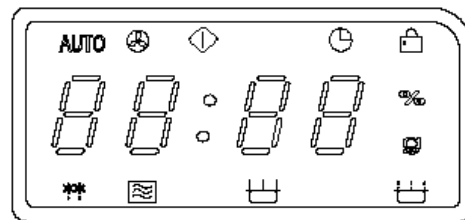
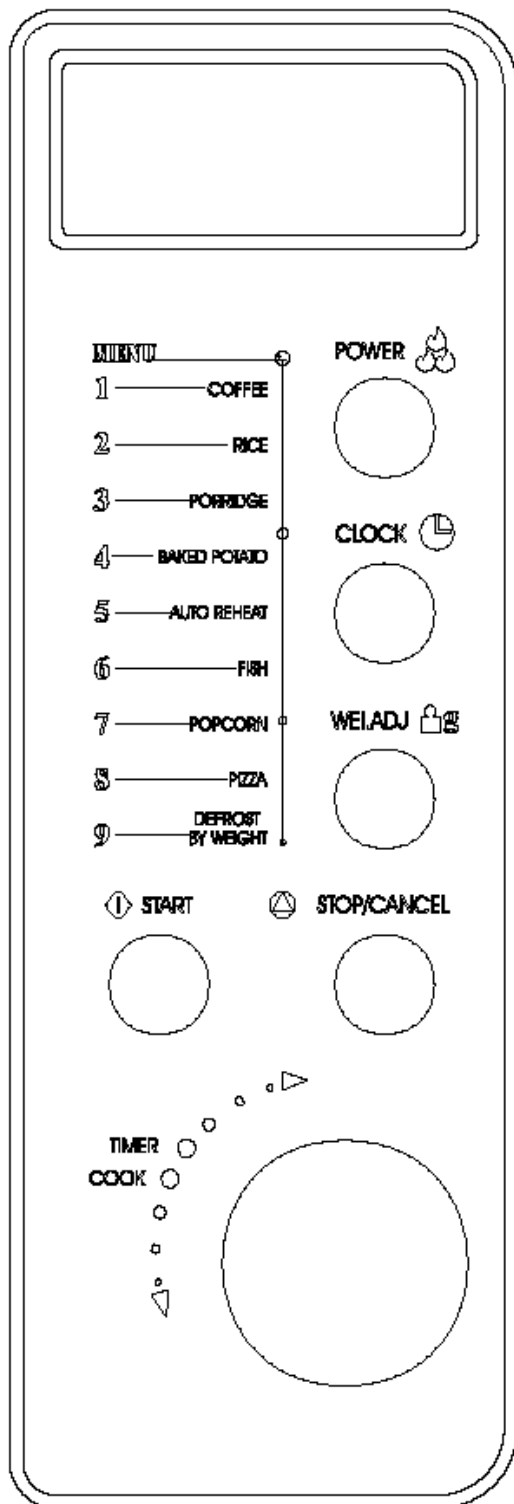
BEHÅLLARE	MIKROVÅGOR
Värmefast glas	Ja
Icke värmefast glas	Nej
Värmefast keramik	Ja
Plast för användning i mikrovågsugn	Ja
Köksrulle	Ja
Metallplåt	Nej
Metallgaller	Nej

## DELÖVERSIKT



1. Luckans säkerhetssystem
2. Fönster ugnslucka
3. Ventilationsöppning
4. Rotationsaxel
5. Rotationsring
6. Rotationstillrik i glas
7. Kontrollpanel

# KONTROLLPANEL



- **DISPLAYPANEL**

Koktid, effektnivå, indikatorer, tid visas på denna paneldisplay.

- **POWER**

Används för att ställa in effekt.

- **CLOCK**

Används för att ställa in tid.

- **WEI.ADJ**

Tryck för inställning av vikt/mängd.

- **START**

Tryck för start av process.

- **STOP/CANCEL**

Tryck för stopp/annullering av program.

- **TIMER COOK**

Vrid på knappen för att inställa tid eller koktid.

Vrid för att välja förinställt program.

# SÅ ANVÄNDS AUTOMATIKEN

Varje gång en knapp trycks in hörs ett "beep" som bekräftar valet..

## INSTÄLLNING AV UR

Tryck en gång på CLOCK knappen för att välja 12 eller 24 timmars ur.

EXEMPEL: Ställ klockan på 8:30.

1. Tryck på STOP/CANCEL knappen.
2. Tryk på CLOCK knappen.
3. Vrid TIMER knappen för att ställa in timern på 8
4. Tryck på CLOCK för att bekräfta valet.
5. Vrid TIMER knappen för att ställa in minuter på 30.
6. Tryck på CLOCK för att bekräfta valet, tiden visas nu i displaypanelen.

## MIKROVÅGSKOKNING

Den längsta koktiden är 60 minuter.

Välj effekt genom att trycka på knappen POWER.

TRYCK PÅ POWER KNAPP	EFFEKT
1 gång	100%
2 gånger	80%
3 gånger	60%
4 gånger	40%
5 gånger	20%
6 gånger	0%

EX: Kokning 1 Minut vid 60% effekt.

1. Tryck på STOP/CANCEL knappen.
2. Tryck på POWER knappen 3 gånger.
3. Vrid TIME/WEIGHT till 1:00.
4. Tryck på START knappen.

## QUICK START

Ugnen opererar på full effekt 100%.

För varje tryck på START knappen programmeras ugnen för

TID	TRYCK
0:30	1 gång
1:00	2 gånger
1:30	3 gånger
2:00	4 gånger
2:30	5 gånger

3:30	6 gånger
4:30	7 gånger
5:30	8 gånger
6:30	9 gånger
7:30	10 gånger
8:30	11 gånger
9:30	12 gånger
10:30	13 gånger
11:30	14 gånger
12:30	15 gånger

## AUTO COOK

När AUTO COOK programmet används är det inte nödvändigt att ställa in tiden och effekten. Det räcker med att veta typ och vikt på matvarorna som skall tillredas.

Ni kan välja mellan 8 olika auto cook menyer.

MENY	KOD
KAFFE	1
RIS	2
GRÖT	3
BAKAD POTATIS	4
GENOMUPPVÄRMNING	5
FISK	6
POPCORN	7
PIZZA	8
UPPTINING EFTER VIKT	(9)

### • KAFFE

- Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
- Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Mängd	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
1	1 gång	1:30
2	2 gånger	3:00
3	3 gånger	4:30

- Tryck på START knappen

### • RIS

Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.

Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
100 g	1 gång	15:30
200 g	2 gånger	16:00
400 g	3 gånger	17:00
600 g	4 gånger	18:00
800 g	5 gånger	19:00
1000 g	6 gånger	21:00

Tryck på START knappen

### • GRÖT

- Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
- Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
100 g	1 gång	30:00
200 g	2 gånger	35:00
300 g	3 gånger	40:00

Tryck på START knappen

### • BAKAD POTATIS

- Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
- Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
150 g	1 gång	3:00
300 g	2 gånger	6:30
450 g	3 gånger	10:00
600 g	4 gånger	13:30
800 g	5 gånger	16:00
1000 g	6 gånger	18:00
1200 g	7 gånger	20:00
1500 g	8 gånger	26:00

3. Tryck på startknappen.

#### • **GENOMUPPVÄRMNING**

1. Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
2. Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
100 g	1 gång	0:25
200 g	2 gånger	0:48
300 g	3 gånger	1:10
400 g	4 gånger	1:50
500 g	5 gånger	2:10
600 g	6 gånger	2:20
800 g	7 gånger	2:45
1000 g	8 gånger	3:10
1200 g	9 gånger	4:10

3. Tryck start.

#### • **FISK**

1. Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
2. Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
100 g	1 gång	2:10
200 g	2 gånger	3:10
400 g	3 gånger	4:10
600 g	4 gånger	5:10
800 g	5 gånger	6:10
1000 g	6 gånger	7:10
1200 g	7 gånger	9:10

3. Tryck på start.

#### **POPCORN**

1. Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.

2. Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

Vikt	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
100 g	1 gång	2:00

3. Tryck på start

#### • **PIZZA**

1. Vrid COOK knappen med uret tills "AUTO" och "1" visas på displayen.
2. Tryck på WEI.ADJ knappen för att välja mängd.

MÄNGD	Tryck WEJ.ADJ knap	Koktid
1	1 gång	1:00
2	2 gånger	5:00

3. Tryck på start

#### • **UPPTINING EFTER VIKT**

•

1. Vrid COOK till  

100  och  visas på displayen.

2. Vrid COOK med uret för att ställa in vikten på de frysta matvarorna från 100 g. til 2700 g.

3. Tryck start.

Vikt	UPPTININGSTID
100 g	80 sek.
200 g	160 sek.
300 g	250 sek.
400 g	353 sek.
500 g	455 sek.
----- g	----- sek.
2600 g	2597 sek.
2700 g	2699 sek.

OBS: Ett program kan alltid avbrytas genom att trycka på STOP/CANCEL, eller genom att öppna luckan. Starta igen genom att stänga luckan och trycka på START. Programmet kan annulleras genom att trycka på STOP/CANCEL 2 gånger.

#### **BARNSÄKRING**

Används för att förhindra barn eller andra att använda mikrovågsugnen. Symbolen "CHILD

LOCK" kommer att synas på displaypanelen, och ugnen kommer inte att fungera med CHILD LOCK.

För att aktivera CHILD LOCK: Tryck på och håll knappen STOP/CANCEL i 3 sekunder. Ett "beep" hörs och CHILD LOCK är aktiverat.

Annullera CHILD LOCK: Tryck på och håll knappen STOP/CANCEL i 3 sekunder tills CHILD LOCK försvinner på displaypanelen.

## **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

1. Avbryt strömmen till ugnen innan denna rengörs.
2. Håll ugnsrummet rent. Avtorka stänk eller spill med en urvriden trasa. Milt såpvatten kan användas om ugnen blivit mycket smutsig. Undgå bruk av spraymedel eller andra rengöringsmedel.
3. Ugnens utsida rengörs med en urvriden trasa. För att undgå skada på ugnens låsmekanism eller indvändiga delar får det inte rinna vatten in i öppningar eller liknande på ugnen.
4. Avtorka luckan på båda sidor. Rengör varsamt ugnens luckpackning och låsmekanism med en våt urvriden trasa. Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel.
5. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Avtorka med en urvriden mjuk trasa. När kontrollpanelen rengörs skall luckan vara öppen för att undgå ofrivillig aktivering av ugnen.
6. Om det uppstår ånga på ugnens ytor under användning, kan denna torkas av med en torr trasa. Detta beror på att ugnen används i särskilt fuktiga omgivningar och är helt normalt.
7. Det är nödvändigt att då och då rengöra rotationstallriken. Diska tallriken i varmt vatten eller i diskmaskinen.
8. Rotationsringen och ugnens botten skall rengöras regelmässigt. Torka av ugnens botten med en urvriden trasa. Rotationsringen kan diskas i varmt vatten eller i diskmaskin. Var noga med att placera rotationsringen korrekt efter rengöring.
9. Lukt från ugnen avlägsnas genom att tillsätta en kopp vatten blandat med saft och skal från en citron. Sätt denna blandning i ugnen, i en passande skål och värm upp i ca. 5 minuter. Tag ut skålen efter uppvärmningen och torka av ugnsrummet ordentligt med en torr mjuk trasa.
10. Om det blir nödvändigt att byta ut ugnslampan, kontakta Er återförsäljare för utbyte.

## **SERVICE & GARANTI**

1. Denna apparat omfattas av reklamationsbestämmelserna jf. köplagen i det land som ugnen är köpt och används. Inköpskvittot är Ert garantibevis.
2. Reklamationsrätten täcker inte skador orsakade till följd av inkorrekt användande, dåligt underhåll liksom inkorrekt placering eller installation.
3. Reklamationsrätten gäller för apparater som används i ett normalt hushåll, och täcker således inte apparater i uthyrningsfastigheter, där fler än en familj använder apparaten.

Importør:

**PVimport**<sub>A/S</sub>

Gårdsdalvej 20, Ravnstrup, 8800 Viborg

**FÖRSÄLJNING:**

Tlf. + 45 87262310 - Fax. + 45 87262301

E-mail: [pv@vm-elektro.dk](mailto:pv@vm-elektro.dk)

Net: [www.pv-import.dk](http://www.pv-import.dk)

**SERVICE:**

Danmark

Tlf. + 45 87262305 - Fax. + 45 88262301

Mail: [Vm@vm-elektro.dk](mailto:Vm@vm-elektro.dk)

Norge

Tlf. + 47 81544022- Fax. + 47 51883110

e-mail: [kurt@stavangerelektro.no](mailto:kurt@stavangerelektro.no)

Sverige

Tlf. + 46 13154510 - Fax. + 46 13154507

e-mail: [info@garant.se](mailto:info@garant.se)

Felanmälan i Sverige på hemsidan

[www.garant.se](http://www.garant.se)

**RESERVDELAR:**

Tlf. + 45 87262300 - Fax. + 45 87262301 –

Mail: [Vm@vm-elektro.dk](mailto:Vm@vm-elektro.dk)